

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0565

Venerdì 19.11.2004

## **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA SCOMPARSA DELL'EM.MO CARD. JUAN CARLOS ARAMBURU**

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA SCOMPARSA DELL'EM.MO CARD. JUAN  
CARLOS ARAMBURU

Appresa la notizia della scomparsa dell'Em.mo Card. Juan Carlos Aramburu, Arcivescovo emerito di Buenos Aires (Argentina), avvenuta nel pomeriggio di ieri, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha fatto pervenire all'Em.mo Card. Jorge Mario Bergoglio, Arcivescovo di Buenos Aires, il telegramma di cordoglio che pubblichiamo di seguito:

### **• TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

SEÑOR CARDENAL JORGE BERGOGLIO  
ARZOBISPO DE BUENOS AIRES

PROFUNDAMENTE APENADO AL CONOCER LA TRISTE NOTICIA DE LA MUERTE DEL QUERIDO CARDENAL JUAN CARLOS ARAMBURU, ARZOBISPO EMÉRITO DE BUENOS AIRES, DESPUÉS DE UNA LARGA EXISTENCIA EN TOTAL ENTREGA A DIOS Y AL SERVICIO DE LA IGLESIA, VIVIENDO CON SOBRIEDAD Y DISTINGUIÉNDOSE POR LA PRUDENCIA Y ENTEREZA, EXPRESO MI MÁS SENTIDO PÉSAME A USTED, A LOS OBISPOS AUXILIARES, CLERO, COMUNIDADES RELIGIOSAS Y LAICOS DE ESA ARQUIDIÓCESIS. ME UNO A USTEDES PARA ENCOMENDAR A LA MISERICORDIA DEL PADRE CELESTIAL A ESTE CELOSO PASTOR QUE CON TANTA CARIDAD PASTORAL HA SERVIDO A SU PUEBLO Y A LA IGLESIA.

SU GENEROSA E INTENSA LABOR PRIMERO COMO PRESBÍTERO Y LUEGO COMO OBISPO EN TUCUMÁN, Y POSTERIORMENTE DURANTE VEINTITRÉS AÑOS COMO ARZOBISPO DE ESA IGLESIA PARTICULAR, PROLONGANDO DESPUÉS DE SU JUBILACIÓN SU LABOR MINISTERIAL EN EL SANTUARIO DE SAN CAYETANO TESTIMONIAN SU GRAN DEDICACIÓN A LA CAUSA DEL EVANGELIO, A LA VEZ QUE DAN PRUEBA DE SU PROFUNDO AMOR A LA IGLESIA Y SU CELO POR LA SALVACIÓN DE LAS ALMAS.

EN ESTOS MOMENTOS DE DOLOR EN EL QUE LA COMUNIDAD ECLESIAL DE BUENOS AIRES Y

TANTOS FIELES ARGENTINOS LLORAN A SU AMADO PASTOR, Y MIENTRAS RECUERDO ME SU PARTICIPACIÓN EN EL CONCILIO VATICANO II, SUS SERVICIOS A LA IGLESIA UNIVERSAL Y LA ACOGIDA QUE ME DISPENSÓ CON OCASIÓN DE MI VIAJE APOSTÓLICO A ARGENTINA EN 1987, ME ES GRATO IMPARTIRLES CON AFECTO LA CONFORTADORA BENDICIÓN APOSTÓLICA COMO SIGNO DE ESPERANZA EN LA VICTORIA DEL SEÑOR RESUCITADO.

IOANNES PAULUS PP. II

[01831-04.01] [Texto original: Español]

[B0565-XX.01]

---